

Distr.: Limited  
5 March 2007  
Arabic  
Original: English

الجمعية العامة



لجنة استخدام الفضاء الخارجي

في الأغراض السلمية

اللجنة الفرعية القانونية

الدورة السادسة والأربعون

فيينا، ٢٦ آذار/مارس - ٥ نيسان/أبريل ٢٠٠٧

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت\*

معلومات عن أنشطة المنظمات الدولية الحكومية

وغير الحكومية فيما يتعلق بقانون الفضاء

معلومات عن أنشطة المنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية

فيما يتعلق بقانون الفضاء

مذكّرة من الأمانة

المحتويات

الصفحة

٢ ..... ثانيا- الردود المتلقاة من المنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية

٢ ..... المعهد الدولي لقانون الفضاء



## ثانياً - الردود المتلقاة من المنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية

### المعهد الدولي لقانون الفضاء

#### ألف - معلومات خلفية

١ - أنشئ المعهد الدولي لقانون الفضاء من جانب الاتحاد الدولي للملاحة الفضائية (الإياف) في عام ١٩٦٠ بغرض الاضطلاع بأنشطة تستهدف تعزيز تطوير قانون الفضاء ودراسات للجوانب القانونية والسوسيوولوجية لاستكشاف الفضاء الخارجي واستخدامه. وتضم عضوية المعهد في الوقت الحاضر مؤسسات وأفراداً مما يزيد على ٤٠ بلداً جرى انتخابهم لتمثيلهم فيما قدّموه من مساهمات في تطوير قانون الفضاء. وبما أن الإياف يحضر رسمياً بصفة المراقب في دورات لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية ولجنتها الفرعية العلمية والتقنية ولجنتها الفرعية القانونية، فيحق لأعضاء المعهد أن يعيّنوا كمراقبين عنه في تلك الدورات.

#### باء - الأنشطة المضطلع بها مؤخراً

#### ١ - حلقة التدارس التاسعة والأربعون بشأن قانون الفضاء الخارجي

٢ - عُقدت حلقة التدارس التاسعة والأربعون للمعهد الدولي لقانون الفضاء بشأن قانون الفضاء الخارجي في فالينسيا، إسبانيا، في الفترة من ٢ إلى ٦ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٦. وكانت المشاركة في حلقة التدارس جيدة والمناقشات بناءة. وقُدّمت ٧٠ ورقة تقريباً على مدى خمس جلسات عن المواضيع التالية: (أ) الجوانب القانونية للنقل الفضائي والإطلاق في الفضاء؛ (ب) والجوانب القانونية لإدارة الكوارث؛ وحقوق الملكية على القمر والقضايا القانونية؛ (ج) والتعاون الدولي على الأنشطة الفضائية، مع تركيز خاص على الاستشعار عن بعد؛ (د) وقانون الفضاء في أوقات النزاعات المسلّحة؛ (هـ) ومسائل قانونية أخرى، بما في ذلك العلاقة بين الحكومة والقطاع الخاص في الأنشطة الفضائية. وبالإضافة إلى ذلك، عُقدت مائدة مستديرة علمية وقانونية عنوانها "نظم القوى النووية في الفضاء: الحقيقة الجديدة"، كما نظّم المعهد دورة عامة عنوانها "تمكين الأفق: التحديات التنظيمية التي تعترض استخدام الفضاء".

## ٢- مسابقة مانفرد لاكس الخامسة عشرة للمحاكمة الصورية في مجال قانون الفضاء

٣- عُقدت مسابقة مانفرد لاكس الخامسة عشرة للمحاكمة الصورية في مجال قانون الفضاء خلال حلقة التدارس التاسعة والأربعين للمعهد الدولي لقانون الفضاء. وقام ريكي لي بكتابة القضية، التي كانت تتعلق ببيع وتشغيل سواتل تجارية معيّنة للاستشعار عن بعد (غالاتيا ضد ثالاسا: بروتوس متدخلاً). وعُقدت جولات تمهيدية على المستوى الإقليمي في أوروبا ( بين ٦ أفرقة) وفي أمريكا الشمالية (بين ١٠ أفرقة) وفي منطقة آسيا والمحيط الهادئ (بين ٤٠ فريقاً).

٤- وقام بتحكيم النهائيات ثلاثة قضاة من محكمة العدل الدولية، هم القاضي أبدول كوروما والقاضي بيتر تومكا والقاضي برناردو سيبولفيدا.

٥- وفازت بالجولة النهائية جامعة أوكلند، نيوزيلندا. ونال المرتبة الثانية معهد قانون الجو والفضاء، التابع لجامعة ماكغيل، كندا، ونالت جامعة لوفن الكاثوليكية، بلجيكا، المرتبة الثالثة. وفاز معهد قانون الجو والفضاء بجائزة آيلين م. غالووي لأحسن مذكرة مكتوبة، كما فاز بجائزة سترنز وتتن لأحسن خطيب أندرو ويليامز من معهد قانون الجو والفضاء.

٦- وقد شاركت شركة Generalitat Valenciana والجامعات المحلية وجهات راعية إسبانية أخرى مختلفة، بالإضافة إلى معهد قانون الجو والفضاء ووكالة الفضاء الأوروبية/ المركز الأوروبي لقانون الفضاء والوكالة اليابانية لاستكشاف الفضاء الجوي والمركز الألماني لشؤون الفضاء الجوي في رعاية النهائيات العالمية لعام ٢٠٠٦ وحفل العشاء الذي أقامه المعهد الدولي لقانون الفضاء.

## ٣- ندوة آيلين م. غالووي بشأن القضايا الحاسمة في قانون الفضاء

٧- جرى تنظيم دورة آيلين م. غالووي بشأن القضايا الحاسمة في قانون الفضاء من جانب المركز الدولي لقانون الاستشعار عن بعد والقانون الجوي وقانون الفضاء التابع لكلية القانون في جامعة ميسيسيبي، ومجلة قانون الفضاء، والمعهد الدولي لقانون الفضاء، وعُقدت في نادي كوزموس في واشنطن العاصمة، يوم ١١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦. وكان المتحدثون هم يوناتان ف. غالووي وستيفن دوويل وجورج روبنسون وراسي شفايكارت وكورين جورغنسون، بينما قامت جوان آيرين غابرينوفيتش بتيسير حلقة نقاش. ولم تتمكن آيرين غالووي من الحضور شخصياً، بيد أن رسالة فيديو خاصة منها أُذيعت على المشاركين.

٨- وسوف تجري استضافة ندوة آيرين م. غالوي الثانية بشأن القضايا الحاسمة في قانون الفضاء مرة أخرى من جانب المركز الوطني لقانون الاستشعار عن بعد والقانون الجوي وقانون الفضاء، وستُعقد في نادي كوزموس في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧.

#### ٤- الجوائز

٩- مُنحت جائزة الإنجاز على مدى العمر إلى لوبوش بيريك (الجمهورية التشيكية)، ومُنحت جائزة الخدمة المتميزة إلى لزلي تنن (الولايات المتحدة الأمريكية).

١٠- وكانت جائزة الدكتور إ. ه. ف. ديديركس-فيرشور من نصيب يون جاو من منطقة هونغ كونغ الإدارية الخاصة في الصين مكافأة له على ورقته المعنونه "حماية حقوق الملكية الفكرية في الفضاء الخارجي". وتُمنح هذه الجائزة لأفضل ورقة يقدمها في حلقة المعهد التدارسية مؤلف دون سنّ الأربعين لم يسبق له أن نشر أكثر من خمس ورقات في وقائع حلقات المعهد التدارسية. وتتمثل الجائزة في ميدالية وجائزة نقدية قدرها ٥٠٠ يورو.

#### ٥- الانتخابات

١١- أُعيد انتخاب ف. فون در دونك و ج. غالوي و ف. كوبال و ت. كوسوجي و ت. ماسون-زوان و ج. مرنسيرات و س. مورثي و س. أوسبينا و ج. غابرينوفيتش و أ. كابوستين أعضاء في مجلس الإدارة. وأُعيد انتخاب ف. كوبال و ج. غالوي نائبين للرئيس. وأُعيد انتخاب ت. ماسون-زوان أميناً، كما أُعيد انتخاب ف. فون در دونك أميناً للصندوق. وكان مارسيا سميث و أ. تيريجوف قد أعلننا عدم رغبتهما في خوض الانتخابات مجدداً.

١٢- وتم في عام ٢٠٠٦ انتخاب مؤسستين و ٢٢ فرداً أعضاء في المعهد الدولي لقانون الفضاء.

#### جيم- الأنشطة المقبلة

١- ندوة المعهد الدولي لقانون الفضاء والمركز الأوروبي لقانون الفضاء لفائدة مندوبي اللجنة الفرعية القانونية المنبثقة عن لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية

١٣- سيقوم المعهد الدولي لقانون الفضاء والمركز الأوروبي لقانون الفضاء مرة أخرى بتنظيم ندوة عن بناء القدرات في مجال قانون الفضاء، لوفود اللجنة الفرعية القانونية المنبثقة عن لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، من المقرر أن تعقد في ٢٦ و ٢٧ آذار/مارس ٢٠٠٧.

## ٢ - حلقة التدارس الخمسون بشأن قانون الفضاء الخارجي

١٤ - ستُعقد حلقة التدارس الخمسون للمعهد الدولي لقانون الفضاء بشأن قانون الفضاء الخارجي في حيدر آباد، الهند، في الفترة من ٢٤ إلى ٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٧. وسوف تتصدى الحلقة للمواضيع التالية في جلساتها:

(أ) أثر قانون الفضاء الخارجي على السياسات الإقليمية. سوف تركّز هذه الجلسة على سياسة الفضاء الخارجي والآثار القانونية بالنسبة للقوانين الوطنية في أوروبا وآسيا وأمريكا الشمالية. وعلى وجه الخصوص، ستجري دراسة التنسيق الإقليمي والبرامج والتشريعات الراهنة والمقبلة.

(ب) القضايا القانونية للرحلات الفضائية الخاصة وسياحة الفضاء. منذ الفوز بجائزة X-Prize في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٤، تزايدت بسرعة خطط الاضطلاع برحلات فضائية خاصة لنقل السائحين إلى الفضاء الخارجي. وتلتبس الجلسة وقرارات تتصدى للجوانب القانونية العديدة لهذه التطورات، كما تتصدى للسياق الأعم للرحلات الفضائية الخاصة في خدمة الرحلات الفضائية الرسمية المأهولة.

(ج) التطورات القانونية الجديدة بشأن حماية البيئة الفضائية. تقدّم في هذه الجلسة آراء عن موضوعي الحطام الفضائي والحماية الكوكبية معا. ففي مجال الحدّ من الحطام الفضائي، تقوم الأمم المتحدة في الوقت الراهن باعتماد مبادئ توجيهية وتشريعات فضائية وطنية ونظم لمنح التراخيص من أجل توفير وسائل جديدة لوضع تنظيم مبتكر. وفي مجال الحماية الكوكبية، سيتعيّن التحقق من امثال خطط استكشاف الفضاء الحديثة للوائح القائمة والمقبلة. وتهدف هذه الجلسة إلى توفير أفكار جديدة بشأن نهج قانونية وأخلاقية.

(د) الجوانب القانونية للملاحة الساتلية. تكتسب الجوانب القانونية للملاحة الساتلية، بما في ذلك تطبيقات خدمة الحركة الجوية، أهمية ما فتئت تتزايد، إذا أخذنا في الحسبان إتاحة نظام غاليليو للملاحة الساتلية قريبا من خلال الاتصال الحاسوبي المباشر، والتحديث المقرّر إدخاله على النظام العالمي لتحديد المواقع، والجهود التي يبذلها الاتحاد الروسي من أجل إعادة النظام العالمي لسواتل الملاحة إلى حالة التشغيل الكامل. وفضلا عن ذلك فإن هذه التطورات تأخذ مجراها في سياق أعم مثل الاتصالات الساتلية والاستشعار عن بعد (بما في ذلك نظم المعلومات الجغرافية). وتهدف هذه الجلسة إلى التصدي للقضايا القانونية ذات الصلة على المستويين العالمي والوطني على حدّ سواء.